

**BMW SERIE 1 E 87**

03/03 ⇒ 09/12

**4817011**



**OEM Code:**

51337138465  
67626927029



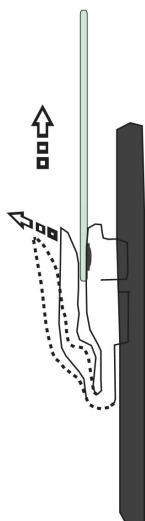
**4917011**



**OEM Code:**

51337138466  
67626927030

Porta lato sinistra - Left hand side door

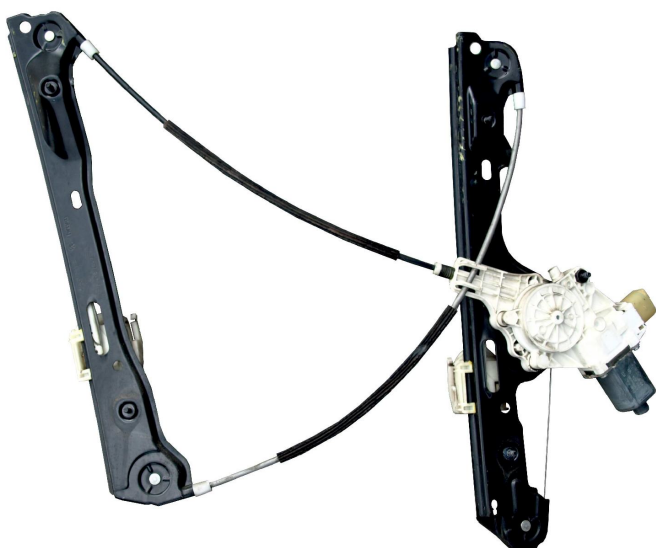


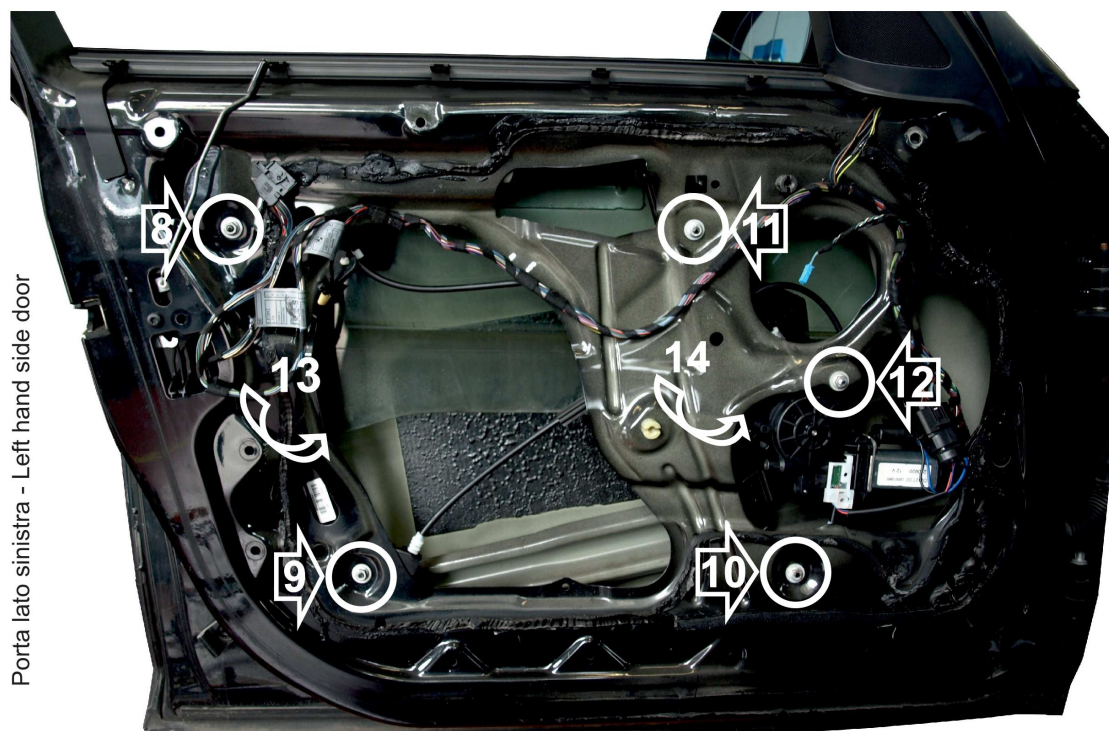
2

1

**POWER WINDOW LEFT ORIGINAL**

**POWER WINDOW LEFT**





Porta lato sinistra - Left hand side door

3

IT

**OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

- 1) Sganciare il vetro in posizione 1 e 2, vedi esploso (foto 2), togliere le viti in posizione 3, 4, 5, 6 e 7 dell'alzacristalli elettrico (foto 1).
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 8, 9, 10, 11 e 12 (foto 3).
- 3) Inserire il vetro nei perni e fissarlo con l'anello elastico in pos. 13 e 14 (foto 3).
- 4) Eseguire il collegamento elettrico utilizzando il cavetto adattatore in dotazione.

GB

**PROCEDURE TO FOLLOW:**

- 1) Unhook the glass in position 1 and 2 (see exploded view photo 2) and take out the screws in pos. 3, 4, 5, 6 and 7 of the window regulator (photo 1).
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 8, 9, 10, 11 and 12 (photo 3).
- 3) Fix the window into the pins by means of the elastic ring in pos. 13 and 14 (photo 3).
- 4) Carry out the electrical connections using the supplied adapter cable.

FR

**OPERATIONS À EXECUTER**

- 1) Décrocher la vitre en position 1 et 2, (voir photo 2), dévisser les vis 3, 4, 5, 6 et 7 du lève-vitre électrique (photo 1).
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 8, 9, 10, 11 et 12 (photo 3).
- 3) Introduire la vitre dans les pivots et le fixer avec l'anneau élastique en pos. 13 et 14 (photo 3).
- 4) Exécuter le branchement électrique à l'aide du câble adaptateur fourni.

ES

**OPERACIONES A REALIZAR:**

- 1) Desenganchar el cristal en el punto 1 y 2, (ver el despiece en foto 2), quitar los tornillos del elevavinas en los puntos 3, 4, 5, 6 y 7 (foto 1).
- 2) Fijar el nuevo elevavinas en los puntos 8, 9, 10, 11 y 12 (foto 3).
- 3) Inserte el vidrio en los pernos y asegúrelo con la banda elástica en los puntos 13 y 14 (foto 3).
- 4) Realizar la conexión eléctrica utilizando el cable adaptador suministrado.

PT

**PROCEDIMENTO A SEGUIR:**

- 1) Desencaixe o vidro na posição 1 e 2, ver foto explodida 2, remova os parafusos na posição 3, 4, 5, 6 e 7 do elevador de vidro elétrico (foto 1).
- 2) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 8, 9, 10, 11 e 12 (foto 3).
- 3) Insira o vidro nos pinos e assegure-o com o anel elástico na posição 13 e 14 (foto 3).
- 4) Proceda às conexões elétricas usando o cabo adaptador fornecido.

DE

**DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:**

- 1) Haken Sie das Glas in Position 1 und 2 los, (s. explodierte Siehe in Foto 2), entfernen Sie die Schrauben 3, 4, 5, 6 und 7 des elektrischen Fensterhebers (foto 1).
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen ihn mit dem Schrauben in dem Lochern 8, 9, 10, 11 und 12 (foto 3).
- 3) Setzen Sie das Glas in die Stifte (Position 13 und 14 (Foto 3) ein und fixieren Sie es mit einem Gabelclip.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung mit dem mitgelieferten Adapterkabel.